

# DÉLVIDÉK

(BÁCSKAI NAPLO) — POLITIKAI NAPILAP.

— Szerkesztőség és kiadóhivatal: —  
Szabadság, IV., Rákóczi-sz. 20.  
Feliratszám 300.

Feladó szerkesztő:

KÖNYA LAJOS

Szerkesztő:

BERKES MÁRK

— Megjelenik mindennap délután. —  
Előfizetési díjak: egész évre 72 K,  
félévre 36 K, negyedévre 18 K.

## Wilson üdvözlése a kongresszushoz.

Páris, Jun. 15. Wilson elnök a kongresszushoz intézett üdvözlésében a munka és kapitalizmus viszonyáról többek között a következőket mondja:

— Nem élhetünk sem mint nép, sem mint társadalom, továbbra is úgy, mint eddig. A munka és kapitalizmus antagonizmusának meg kell szűnnie. A munkát és a tőkét egyesítve demokratizálni kell mindkettőt. A munkásság munkáját teljes mértékben el kell ismerni. Amerikának az összes államokkal a legjobb viszonyban kell élnie. Amerika kell, hogy rendelkezésre álljon az egész világnak. Az amerikai ipart semminemű veszély nem fenyegeti. Amerikának mitsem kell jóvátenni. Amerika a leszerelés mellett van. Kémiai iparát igyekszik azonban ugyanazon a színvonalon tartani, hogy a német kémiai iparral felvehesse a konkurenciát. Végül a nők szavazati joga mellett foglalt állást az elnök.

## Az Adria-kérdés megoldás előtt.

Genf, jun. 15. Párisból jelentik, hogy az Adria-kérdés döntés felé közeledik. Az olaszok végleg lemondtak a Fiume feletti protektorátusról és elfogadták azon javaslatot, hogy a népek szövetségének ellenőrzése alá kerüljön. Azt is állítják, hogy az olaszok Zárárról és Sebenicoról is lemondtak.

## A bécsi magyarok a polgári kormányért.

Bécs. A Bécsben időző magyarok nagy számmal Szegedre utaztak, hogy a polgári kormány rendelkezésére bocsássák magukat. Mindenki meg van győződve arról, hogy a bolsevik kormány rövidesen megbukik.

## Ingyen munka az államnak.

Berlin, jun. 15. Németország összes munkásai határozottan kimondták, hogy a munkaidőt meghosszabbítják s naponta 2 órát ingyen dolgoznak az államnak.

## Ludendorff vallomásai.

— Az augusztusi offenzívánál előre látta a vereséget.

Newyork, jun. 15. A „World” című lap most fejezt be egy Ludendorffal folytatott hosszú beszélgetést, melynek rövid tartalma a következő.

Arra a kérdésre, mi volt a német vereség főokozója, Ludendorff így felelt:

— Amerika. Az amerikai tartalékok lehetetlenné tették nekünk az elfáradt s a tűzvonalban levő, angol és francia csapatoktól felmorzsolott hadtestek pótlását és felváltását folyton friss csapatokkal. Amerikai segítség nélkül Franciaországot és Angliát még 1918-ban leverték volna.

— Az amerikai csapatok jók voltak, de a tréning nem ütötte meg egy modern háború követelményeinek szükséges mértékét.

Az újságírónak arra a kérdésére, igaz-e az, hogy az augusztus 8-i vereség döntötte el Németországra nézve a háborút, — Ludendorff ezt felelte:

— Foch marsallnak ebben ugyanaz a véleménye, mint nekem. Augusztus 8-a volt a francia-angol támadás első napja az Anuens-i szakaszon. Semmi rendkívüli sem történt ezen a napon. Valójában a mi vonalátörése nem volt sem nagyon széles, sem nagyon mély. De az a gyorsaság, mellyel ez az áttörés történt, mindjárt sejtette velem, hogy ettől fogva szüntelen támadások jönnek, és előre láttatta velem a vereséget.

## Az orosz bolsevizmus válság előtt.

— Oroszország blokádja. — Nagy Offenzíva Szentpétervár ellen. —

Zágrág, jun. 15. A horvát, francia és angol lapok szerint az orosz bolsevizmus válságos napokra viradt. Az ántánt minden oldalról elzárta és époly szigorú blokád alá vette, mint Magyarországot. A Fekete-tenger, a Balti-tenger és a Kaspi-tó teljesen hatalmába került. Archangels elfoglalásával az Északi-tenger felé is elzárták az utat. Finnországot a legnagyobb ígérekkel sorompóba állították ellene és egységes lengyel-román frontot alakítottak Közép-Európa felé.

A napokban tartott ülésen kijelentette Lenin, hogy a következő négy hónap a lehető legnehezebb lesz. A közlekedési eszközök tönkrementek, nincs élelem, s mivel Baku elesett, nem lesz petroleum sem. Az ántánt legújabb akciója is gondolkodóba ejti a kormányt.

Az ántánt Pétervár ellen nagy támadást készít elő. Helsingforsban 50.000 főnyi csapatot koncentráltak és erős angol flotta érkezett oda. A várost már nagyobb részt kiürítették a bolsevikiek. A csapatok főerejét lettek és finnek képezik. Ha pétervár elesne, úgy hír szerint, az északon, délen, keleten és nyugaton összpontosított csapatok koncentrikus támadást intéznének Moszkva ellen.

## A magyar hadsereg felállítása.

A magyar nemzeti hadsereg megszervezése a kommunisták ellen román és francia protektorátus alatt folyik. Erdélyben, a Tisza—Maros közében minden tartalékos és tényleges tisztnek, a tényleges állománybeli legénységnek és altisztnek a következő városokban kell szolgáltatásra jelentkezni: Szatmárnémeti, Nagykároly, Nagyvárad, Szeged, Szentes, Kunszentmárton, Mezőtur, Nyíregyháza, Debrecen.

A szervezést a székelyek csinálják.

Szegeden a 46-ik gyalogezred teljesen készen áll. Környékéről több ezer ember jelentkezett szolgáltatásra. Ezeket a tanyákon helyezték el, mert a francia városparancsnok (Betrix már nincs Szegeden) csak 4000 főnyi magyar katonaság elhelyezésére adott engedélyt a városban. A kiképzés és felszerelés lázas sietséggel folyik. Az első demarkációs vonalat még mindig gyaratati csapatok tartják meg szállva.

## Börzecsőd Bécsben.

A bécsi börzén lavinaszerűen esik az árfolyam. A politikai helyzet a börzeforgalom korlátozása és a vagyonzárlat idézték elő a pánikot. Néhány értékpapír a névérték alá szállott. Ilyen jelenség nem ismétlődött a bécsi börzén az 1873. börzecsőd óta. Az ismertebb értékpapírok árfolyama a következő: Földhitel 551, Magyarhitel 620, Angolbank 360, Bankkegyesület 400, Union 77, Merkur 480, Al-lamvasutak 889, Prágai vas, 2500, Rima 780, Alpine 545.

Kávóházakban kérjé a

„Délvidék”-et.

## Megszüntették a rekvi- rálás ügyében megin- ditott kihágási eljárá- sokat.

(Saj. tud.) — jun. 16.

Még mindig sokan vannak olyanok, akik ellen kihágási eljárás van folyamatban azért, mert annak idején elmulasztották az elrekvirált terményt beszállítani.

A miniszteri rendelet értelmében igen szigorú büntetést róttak ki az ilyen gazdákra és a büntetésen kívül az elkobzott terményért semmi kártérítés nem járt, az elkobzott termény árát ugyanis a rokkant alephoz esatolták.

Szabadkán még sok gazda ellen van ilyen kihágási folyamatban, miután az elsőfoku bíróság ítélete ellen felebbzéréssel éltek.

A tanács, mint másodfoku bíróság most sorra megszünteti az ilyen kihágási eljárásokat, mert a Narodna Uprava egy rendelete értelmében a rekquirálás ügyében megindított kihágási eljárásokat be kell szüntetni.

Roppant megnövekedett az ilyen ügyekben hozott felmentő ítéleteket az a körülmény, hogy az elkobzott termények árát, a másodfoku bíróság ítéletét be sem várva tehát annak jogerőre emelkedése előtt, egy miniszteri rendelet értelmében a Haditerménynek be kellett küldeni.

Ilyenfajta felmentés csak a kiszabott büntetésekre vonatkozik, mert az elkobzott termény árát vissza nem térítik.

A felmentett gazdák még így is jól jártak, — mert akiknek az ügye a Narodna Uprava rendelete előtt lett elintézve, azok a termények elkobzásán kívül még igen magas pénzösszeget, — sőt sok esetben elzárással is lettek sújtva.

## Az Iglói Diákok.

### A Szabadkai Katolikus Legényegylet színelőadása.

Tegnap este végre mégis csak megjelentek az iglói diákok a Legényegylet színpadán a Farkas Imre postikus alkotását sokan élvezhették a műkedvelő gárda interpretálásában.

Tudtuk, hogy nem művészek fogtak játszani, éppen ezért annál kellemesebben lepett meg a jélfelkészültségű dilettáns társaság. Torma Zsigmond rendező és Hajtásnék Rósa karmester ügyes kezükbe tették le az énekes vigjáték főbb szerepeit és így sokban az ő vezetésüknek köszönhető és tudható be, hogy a telt ház osztatlan elismerésével találkozott az estély. A szereplők átgondolták, átértékelték játékkukat s meglátázták, hogy legjobb akaratukkal iparkodtak is diadalra vinni azt a színművet, melyet oly nagy kedvvel tanultak, próbáltak s melyhez oly díszes kitarással ragaszkodtak. Beszervehető volt ugyan, hogy az újság első előadás érzetének léktetése hiányzott, de ha meggondoljuk, hogy több esetben akarták már előadni a darabot, s a körülmények alakulása folytán azonban tervük nem sikerült, — akkor ezen csodálkozni nem szabad s nem is lehet, sőt külön is hangsúlyozott dícséretet érdemel-

nek a szereplők, mert a megszőköttségbe mégis tudtak eleven életet varázsolni.

Az összes játékosok jót produkáltak, elismerés illeti mindegyiküket. Külön kell kiemelnünk a legpompásabb játszóit: Szediák Lajost, aki a tót esapláros szerepében ugyyszólván művészetig fokozta játékát. Kozma Gyula, mint Petri polgármester, teljes illúziót keltett, amiatt a diákok elismerésével méltóan megdorgált diákok megőrtő kompaistájává vált; Konecs Antal a jókedvű igazi diáklelkű nyolcadikos, az egész publikum rokonszenvével vivta ki magának partnerével, — Tóth Piroskával együtt, aki kedves megjelenésével s főként a IV. felvonásbeli játékaival méltán rászolgált a tapsviharra. — Vojnics András, mint Holczi Pista dalköltő diák, nem csak a diáktársaságnak volt lelke, de az estnek is s ha sikerült neki a mogerva s tudálékos tanári kart

meleg érzésekre hangolni, sokkal könnyebb volt a nézőtér tetszését kiprovokálni. — Szvetnik László „pedellus ur”, a magas tanári kar: Nagy Károly, Januskó Ferencz, Szkenderovics Márk, Bárány Jenő, Gilla József, — a jókedvű diákok: Vicsai Vince, Jenői Béla, Tumbász Imre, Vojnics T. György, Kiliánovics István, aztán Tógyi Sándor s a esapos legény: Kiss Dógyi Menyhért mind-mind hozzájárultak ahhoz, hogy az összejáték sikerült legyen.

A publikum halásan honorálta a nemes szórakozást nyújtó legények faradságát s legszebb elismerésként azt óhajta, hogy bár látna minél előbb és minél többször a színpadon ezt a műkedvelő társaságot, A színelőadást táncmulatság követte, mely példás rendben s zavartalan jókedvben hajnalig tartott. Az anyagi-és erkölcsi siker egyformán szép és nagy volt.

## Ismét működik a bicska.

— Gyilkosság a Zimonyi-uton

Szabadka éjjeli közbiztonsága utóbbi időben mintha megjavult volna. Nem jött hír arról, hogy valakit már kora esti órákban összeszurkáltak és kiraboltak ismeretlen tettesek, mint a téli hónapokban, amikor igazán mindennapos volt az ilyesféle eset. A kis szélcsendnek azonban kár örülni. Tegnap este újból munkálkodott a bicska és kioltott egy emberéletet.

Az áldozat Babkies Antal 29 éves berbély segéd, az éjjel bálban volt, és onnan visszajövet a Zimonyi-uton tartott hazafelé. Egyszerre neki támadt egy ismeretlen agyén és bicskával egy szúrás ejtett rajta. A szúrás halálos volt

mert a szívért érte. A tettes elmenekült. A mentők a holttestet kivitték a Zentai-uti temető hullaházába.

A rendőrség nyomozást indított a tettes után.

A halálos kimenetelű bicskázásen kívüli egy másik jellemző eset is történt az éjjel, de szerencsésen nem emberélet árán.

Gabries Antal 24 éves Arok utcai lakos szintén bálról jött és hazafelé igyekezett több társával. Utközben összevessztek és egyik barátja hátulról nyakszirtén vágta egy hatalmas tégladarabbal. Gabries összeesett. A mentők lakására szállították.

## Mikor még maximális árak voltak...

— Árdragítási ügy a tanács előtt. —

(Saját tud.)

Szabadka, június 16

Csajkás és Vidékovics rendőrbiztosok még ez év január havában leleplezték és feljelentették Waldhauser Jakab helybeli kereskedőt, mert a zsirszóda kifizető 1 korona 20 fillér helyett 16 koronáért árusította.

A tárgyalás folyamán kiderült, hogy Waldhauser a zsirszódat özv. Schaffer Albertnél vette kilónként 18 koronáért és ugyan- csak ilyen árrban vett 102 kilogramm zsirszódat Krisztháber Dezső kereskedő is özv. Schaffernek zsirszóda-központjából.

A büntető eljárás mind a három kereskedő ellen megindult, amely folyamán özv. Schaffernek azzal védekezett, hogy ő a kérdéses zsirszódat exkálí címen vette kilónként 18 koronáért, tehát árdragítást nem követett el. — Azt, hogy kitől vette az exkálí, nem tudta megnevezni.

Waldhauser és Krisztháber viszont azzal védekezett, hogy ők nem zsirszódat, hanem exkálí árultak, amelynek az ára nem volt maximálva.

Az árdragítás vádjá alól ilyen ravasz mosakodással igyekeztek kimenekülni, de állításukat a két rendőrbiztos megalófolta; beigazolódtott, hogy a zsirszódnál jóval gyengébb pótszert a két kereskedő zsirszóda- gyanánt sózta a vevőközönség nyakába.

Az elsőfoku bíróság a három kereskedőt egyenként 11 nap elzárását helyettesítő 20-20 korona fős és 5-5 korona mellékbüntetésre ítélte el, azonkívül a lefoglalt zsirszódat elkobozta.

Felebbzés folytán a tanács elé került az ügy. Dr. Mijatov Milorád rendőrfőkapitány referálása után a tanács helybenhagyta az elsőfoku bíróság ítéletét, amely így jogerőre emelkedett.

— Szerencsétlenül járt asszony. Csajkás Viktor 39 éves Prágei-utcai lakos, — lakásán nyússóval valami munkát végzett. Munkahelyén nem vigyázott és rálépett a nyússó élére, amely meglehetősen súlyos sebet ejtett rajta. A mentők nyújtották neki az első segélyt.

## A Halbrohr család

gazdálkodásaira világhosság.

Nagy Abonyi János rokkant

katona vezeklése a

Halbrohr uraknál.

II.

László ur mint ügyes és jó gazda ahogy ő szokta magát dícsérni, telepítet Mérges pusztán egy mintagyümölcsös telepet, de jellemző hogy ejan fákat vet az piacon össze, akik már haza tudtak volna manni a piacon anyiszor kint voltak és ismerték az utat és az gyökereit el voltak már száradva de más különben is későn volt már az fa ültetésre az idő mert ki mentünk Zöldi Palosi uti fiskolájában eseresznye fát vetni és már akkor el virágozt az eseresznye, kis eseresznye már akora volt mint egy kender szem. Engem mint kertészt és egy kertész leánt vit, Pálincás Ilonkát Mérgesre hogy mentől előb el ültessük és be telepítsük az neki szánt területet szoval nekem László ur ígért nekem 60 kr szóval hatvan korona bora valót be is telepítették az terepet én bizon nem kaptam egy fillér bora valót sem még hozzá is gyalog kelet be jöttem a városban mikor be érkeztem kószth utcazi házuk hoz a nagyságos asszony és a fő hadnagy ur fogadtak és kérdezték na kertész el végezte az fa ültetést lesze beléle valami én azt feleltem én nem felelek érte mert későn van már az idő az faültetésre. Ettől a naptól kezdve László ur mindig gyűlölt és bosszuját tanusítja velem szemben és ki akar ébni az Ida majori gazda ságból de nem voltra alkalma mert mindig más vezete az Ida majori gazda ságot szoval el jöt az október illetve beköszöntött az ősz én mondom az fő hadnagy urnak én nem maradok így tovább fordítsuk át kompenzióra a 1919 gazdasági évre és pedig következő feltételekben egyeztünk meg

Esztendőm kezdődik 1916 nov 1 en, fizetés egy évre 1000 korona kézpénz 2000 el kukericza föld 400 el 1 uraság tulajdonát képező tehén tartás 10 mázsa buca 8 mázsa árpa 20 kg szalona 20 kg só 2 db sertés tartás malacával külön lakás és konyha és szabad tűzre való de jellem Szerződést nem kötöttünk mert közben ki tört az forradalom és ők mind testvérek össze gabajodtak az édes anyjuk szót osztota bírtokát mindegyik ki kapta az részét szoval Mor ur és László urnak Ida majorból jutot részük ők keten it maratak de Jellem még mindig nem sikerült László urnak bosszuját rajtam érvényesíteni amire igazán nem adtam neki okot.

— Érettségi vizsga a kereskedelmi iskolában A szabadkai kereskedelmi iskolában ma kezdődött még a szóbeli érettségi vizsga. A vizsga hétfőn, kedden és szerdán lesz megtartva, mégpedig a fukereskedelmi iskolában a délelőtti, a leánykereskedelmi iskolában a délutáni órákban. Az érettségi vizsgálatokat a belgrádi kormány rászórol Novákovics Izidor kormánybiztos ellenőrsi.

# NAPI HIREK.

## A népek lelkét

tisztítótüzbe kelleme vetni, hogy kiégjen belőle minden szenny, minden salak, s hogy megedződ-jék újabb, nemesebb élet formálá-sára. Hogy ez a tűz kimarja a fe-kélyt, felszűresölje a gennyet s desztillálja a megmértelvezett ener-giákat aztán izzó melegében fa-kadjon ki, mint az ólomzsin fó-rgeteg vigasztalanságából a napsu-gár, a fény, a világosság, a csodás rádium. A gyógyító fehérség. A szándékok, nekilendülések, vágya-kozások, ambíciók, akarások szep-lőtlensége; a nyers bárdolatlan-ság helyeit magasztosulttá finomult megértés — megérzés; a szöges, összeesapó ellentétkebe szökés he-lyébe a harmonizálni, egybecsen-gni tudó és akaró hozzásimulás, az egymást lefojtó kvantitatív és kva-litatív erősemők bogezódjanak ki egymást emelő hatalmassággá; az önmagunkba erőszakot taszító velleitásokat gyűrje le a természé-tünkbe plántált vonzódás magne-tizmusa. Érezzük és élvezzük hát egyszer már úgy igazából, hogy testvérek volnánk s amit a bioló-gia, filozófia s evangélium tanít, legyen tény, realis igazság, való belégség. Ha tudunk gyomlálni, gazt irtani, bogancsot kórót tépni, tövist kitérni, fattyakat metezni, vad esemést iltani, nemesíteni; száraz, formátlan fából s otromba márványtömbökből gyönyörűséges szobrokat faragni; viharokat — villámokat lefékezni — időmitani; zörejek — zugások rezgését li-begését hangokká fokozni a me-lo-dikba fúzni: miért ne tudnók lelkünknek megtisztítani, megne-mesíteni, istenképmássá alakítani. É-letével kerubok és szeráfok ho-zzánnáit megversenyző orkesztrum-má avatni? Miért vagyunk kifelé munkások, mesterek, művészek; magunkkal szemben, befelé pedig zenye naplopók, rontópál kontá-rok, bamba fuserek! Nem lát-juk-e, hogy századok alkotását a lélek gazsága pillanatok alatt te-het tönkre?

Istenem! ha a bennünk szuny-madó erőket csak jóra használ-tuk volna föl mindig, mily mér-hetetlen magasokig szárnyaltunk volna tul minden bábeli tornyok-kal kulturában, életművészetben, boldogságban!

Testvérek! tanuljunk, okuljunk s megtisztult lélekkel indítsunk egy vigasztalóbb, szebb, édesebb, tartalmasabb, értékeesebb, emberibb: isteni jövendőt!

**Művészdélután a Kor-zó Moziiban.** Az irodalom és művészet barátainak rendkívül él-vezetes és nemes szórakozást fog nyújtani az a művészdélután, — amely f. hó 18-án, szerdán 6 óra-kor lesz a Korzó-Moziban. A mű-sort a város ismert és kitűnő iro-dalmi emberei és művészei adják. Lyubibraties Lili, Tötössy Mária, Ambrus Balázs költő, Havas Emil és Stella Adorján újságírók, Lányi Ernő, a zenede nagynövű igazgatója, Her-mann József zenetanár és Koudela Géza kalocsai székesegyhazi kar-nagy vesznek részt a műsoron, amely élénk és változatos tartal-mával bő anyagot nyújt a műél-vezetnek. Jegyeket már most le-het váltani a Korzó Mozi pénztá-

rában 10 és 6 koronás árban. Az előadást a rokkant katonák javára tartják. Az előadás pontban 6 óra-ker megkezdődik, amikor az ajtó-kat bezárják, tehát a közönséget pontos megjelenésre kéri a rende-zőség.

**Meghosszabbították az éttermek és kocsinák zár-óráját.** Régi kívánságuk teljesé-dett a vendég ösöknök és a kocsin-ároknak. A tanács dr. Mijatov Milorád rendőrfőkapitány javasla-tára megengedte, hogy folyó hó 15 től az éttermek éjjel 11 óráig, a kocsinák este 8 óráig nyitva legyenek. A kávéházak zárórája változatlanul megmaradt.

**Meggyilkolt szőlőcsész.** Klapka Ilés buckai szőlőkbeli csész szombaton éjjel fegyveres rablók megtámadták és két lövés-sel és két bajonetszurással le-mészárolták. Klapka a pálinka-főzónél aludt s a rablók valójá-sinüleg a pálinkát akarták meg-dézsmálni.

## F. hó 18-án, szerdán a Korzó Moziiban irodalmi- és zenedélután

lesz a rokkant katonák javára.

- Részt vesznek:
- Lyubibraties Lili,
  - Tötössy Mária,
  - Ambrus Balázs,
  - Havas Emil,
  - Hermann József,
  - Koudela Géza,
  - Lányi Ernő és
  - Stella Adorján.

Az előadást pontban 6 órakor kezdjük és megkezdéskor az ajtó-kat bezárjuk. Jegyek már most válthatók a Korzó-Mozi pénztárá-nál 10 és 6 koronásért.

**Mutatványos előadások csak a város telkein tart-hatók.** Előfordult, hogy egyes cirkusz, hajóhinta stb. vállalkozók magántulajdon képező felkeken ütették tanyát s ezáltal a város bizonyos jövedelemtel esett el. Hogy a jövőben ez elő ne fordul-jon, a javadalmi hivatal jelentést tett a tanácsnak és kérte, hogy az 1914. évi városi szabályrende-let értelmében csak a város tu-lajdonát képező területen enge-délyezzék a mutatványos előadá-sok megtartását. A tanács ma-gáévá tette a javadalmi hivatal jelentését és utasította a rendőr-főkapitányt, hogy a jövőben csak a város telkein megtartandó mu-tatványos előadásokat engedélyezze

**A holnapi Turinszki-hangverseny műsora.** A hol-napesti Turinszki-hangverseny műsora gazdag és élvezetes lesz. Az első rész Aria az Andre dre Chersier operából. A Giorda-nov, Grivna, St. Biniecki. Aria a Bohém operából Puccinittól. A korai halál, Hstze. A második rész: Románe a Manon operából. M. Ardujini Fulejka (eredeti szerb

del) Aria a Carmen operából, Bizettől. Részlet a Toska operá-ból Puccinittól. Az előadás este fél 9 órakor kezdődik.

**Pelhivás!** A Kereskedelmi miniszteri biztos felhívja az ösz-szes érdekelt feleket, akiknek a Bánó és Bröder telepen vasuti be-raktározott áruja van, hiteles fu-varlevelekkel és iratokkal az áru átvételre vevett Bánó és Bröder-telepen naponta délután 3-6 ig jelenjenek meg.

**Játszmai engedélyt adott a tanács.** Komlós Vilmos és Je-ges József színészek kérvényt ad-tak be a tanácshoz, amelyben hi-vatkozva arra, hogy már hónapok óta kereset nélkül vannak és hogy a gyermeknap sikeve érdekében minden lehető elkövettek, — ké-rik a tanácsot, hogy június 16-20 és 21-ére a színházat adják át nekik, hogy ott előadásokat tart-sanak. A tanács dr. Pertics Jó-zsef helyettes polgármester javas-latára úgy határozott, hogy a két napon a színházat átengedi az előírt napi 120 korona bérösszeg ellenében, de kikötötte a tanács, hogy a programot a kérelmezők kötelesek előzetesen bemutatni.

**A zugvásárok betiltá-sa.** Szabadkán eddig szokásban volt, hogy az ugynevezett beszál-ló vendéglők udvarain, a hatóság megkerülésével, egész állatvásárt rögtönöztek. Az ilyen vásárok leg-inkább a kupecok és a lóköltők előjait szolgálták, de háros volt azért is, mert az idehajtott állatok minden oryosi ellenőrzés nélkül voltak és gyakran előfordult, hogy fertőző-beteg állatokat adtak el és a közös istállók használatával ezek a zugvásárok veszélyeztetették leg-inkább az állatállományt is. Az ilyen zugvásárok miatt a városnak is kára volt, mert a felhajtott áll-atok után helypénzt nem fizettek. A javadalmi hivatal a tanács in-tézkedését kérte, hogy ezeket a zugvásárokat tiltásá be, mert a törvény szerint is az élő állatokat csak nyílt piacon árveithatják. A ta-nács elrendelte, hogy a jövőben élőállatokat a vendéglők udvárá-ba nem szabad behajtani s egy-ben utasította a rendőrfőkapitányt hogy a legsigorúbban ellenőriz-tesse a zugvásár előjait szolgáló „beszállókat.”

**A Nemzeti étterem kert-jében a mai naptól kezdve, naponta friss söréscapolás.** Markevis Jancsi zenekara hangversenyez. Szabadka legkellemeesebb szóra-kozó helye.

**Engedély nélkül tartott fegyvert.** A 3. számú esendőr-kerület feljelentette Smitzer Tá-más szabadkai lakost, hogy házá-ban egy hat lövetű forgépisztolyt találtak. Miután Schmitzernek nem volt fegyvertartási engedélye, a pisztolyt elkobozták és megindult ellene a büntető eljárás. Az első foku bíróság 1 napi elzárásra vagy az ezt helyettesítő 10 korona fő-és 5 korona mellékbüntetésre ítél-te el Smitzert. Semitzer arra hi-vatkozva, hogy a pisztoly teljesen használhatatlan állapotban volt s így fegyvernek sem tekinthető, felebezett az ítélet ellen. A tanács mnst megerősítette az elsőfoku bi-róság ítéletét.

**Arcába harapott a ló.** Különös iszerencsétlenség történt Mészáros József IV. kőr, Damja-nich-utca 178. szám alatt lakó gazdálkodóval. Mészáros tegnap délután lova körül foglalatokodott miközben a veszedelmes állat a gazdálkodó arcába harapott. A kikapós állat gazdája orrát, száját beharapta, de nem harapta le. Csú-pán mindkét arcába vésett lófog-hoz illő nyomokat. Mészáros a kellemetlen ló-puszi után a men-tőkhöz ballagott, ahol első segély-ben részszelítették. Sérülése elég súlyos.

**Szerb nyelvből magán-oktatás.** Szabadkán tanít két tanerő, akik szerb nyelv tanítását tiszteletdíj mellett elvállalnak. Kű-lönösen ajánlatos e nyelv tanulása azoknak a kereskedőknek, hivatal-ban működő kisaszozonyoknak, de főként tanítóknak, tanároknak, tisztviselőknak és tanulóknak akik Jugoslavia szolgálatába kivánnak maradni. Közlelbbi felvilágosítás-sal szolgál a katonai rendőrség fő-nöke (városháza II em).

**16 éven felüli utcai lapelárusítókat (rikkaucso-kat) sürgősen felvesz jó fi-zetéssel a „Délvidék“ ki-adóhivatala.**

# MOZI.

## A Korzó-Mozi műsorából:

Hétén és kedden kerül bemu-tatóra Pakots Józsefnek, a kiváló írónak. Tíz, című nagyhatású mű-vészdramája: A kitűnően rendezett pazar kiállítású darab főszereplői: Helly Kamilla, Kornay Richárd, Tinán Gusztáv és Regős Mária.

## A Lifka-Mozi műsorából:

Saját villanyfelleszté telep Szombat-hétfőig A Star-almgyár világsorozatának nagy-szabású alkotása Aphrodite. — Nagystílusú művészdrama 6 felv-onásban, melynek színpompás ki-állításá páratlan rendezése felül-mul minden eddigig. Főszereplők Dán Norbert, Góth Anna, Helly Kamilla A darabban átkforduló görög ünnepély és tűzijáték a legpazarabb főlévétel ame-lyet megörökítették.

# Műjég

házhöz szállítva kapható a :—: Szabadkai Műjégygyárban Szegedi-ut, Villa mostelep mellett. Telefon 566.

szervezteti a munkástanácsok, Sas Antal Nyomda és Irodalmi Vállalat mint szervezteti a munkástanácsok Szabadkán. Békés-utca 20.

Felétő szerveztők telefonszám: Pallas 24.

# Naponta friss marha- és borjухust

Tetszés szerinti kiszolgálással **kapható**

**Árak:** Marhahus hátulja 18, eleje 17 kor. Borjухus hátulja 18, eleje 17 kor.

**Tisztelettel: FARAGO BÉLA** mészáros **Telefon 312.**

**I. kör, Eötvös-u. 107 sz. alatt a halpiaccal szemben.**

**Kékkő  
Gyufa  
Zsirszóda  
Szőlőkötöző  
kender zsineg  
Liszt és korpa  
Házi szappan**  
Naponta friss élesztő  
legolesőbb napi árban  
**kapható**

**Kertész Décei**  
sóraktárában, Wesselényi  
és Damjanics-utca sarok.  
Telefon 172.

NAPONTA FRISS

**Pörköltkávé**

kilogrammja 75 K.

**Nyerskávé**

kilogrammja 60 K.

**Klein Géza**

fűszernagykereskedésében.  
SZABADKÁN.

ALAPITATOTT 1851. Telefon 55.

**Kékkő**

**Gyanta**

**Kénvirág**

**Hadi-Kávé**

**Zsirszóda**

**Szőlőkötöző**

**Rizs 1 kgr. 24 K**

**Nyers-kavé**

1 kgr. 58 K

**Pörkölt-kavé**

1 kgr. 72 K

Kapható,

**Nojcsék Géza**  
fűszernagykereskedésnél.  
Telefon 222.

## Felhívás!

A kereskedelmi miniszteri biztos felhívja az összes érdekelt feleket, akiknek a a Bánó és Bröder-telepen vasuti leraktározott áruja van, hiteles favarlevelekkel és iratokkal az áru átvétele végett Bánó és Bröder telepen naponta délután 3-6 óráig jelenjenek meg.

## Eladó

más vállalat miatt egy teljes :-:

## Nyomda felszerelés:

gyorssajtó, különböző Amerikai nyomógépek, nagy papírvágó, perforáló, fűző gép stb.

Cím a kiadóhivatalban.

## Eladó

egy Kornich féle kéveköttő-aratógép manillával, egy kaparó gép, ekék, fogas, borona, szekér, jármok, ajtók, ablakok, spaletták és nagyvájuk.

Tudakozodni lehet telefon-Pañcs-pusztá 29 alatt.

## Mész eladás

nagyban és kicsinyben a Gazdaszövetkezet raktárában.

Eötvös-utca (rég. Geiger-ház)

Breuer és Löwy bérkereskedők udvarában.

Vessék

## tört aranyat

ékszereket a legmagasabb árban. Különböző ékszerek alkalmi olcsó áron kaphatók,

## Pátkai-nál

Hartmann-palota (Novák-ház) Kállay Albert-u 18. f. I. szám

## Malusev iroda hirdetései.

Gazdaszónak ajánkozik egy magányos fiatalasszony 580 745-1

Szöllő megvételre kerestetik Halasi vagy Majsai szőlőkben 581 746-1

Üzletárványok és szatócsüzlet berendezés eladó 280 747-1

Wertheimkasza 8-ás eladó és azonnal átvehető 288 748-1

Butorok és szényegék kizalul eladók 279 749-1

Aratógép marokrakó teljesen új és még nem használt eladó 277 750-1

Butorozott szobák kiadók 751-1

Palicson vannak kiadó lakások 281 752-1

Kovács szerszám van eladó 282 753-1

Üzlethelyiségek vannak kiadók és azonnal átvehető 283 754-1

## Mész,

elsőrendű, fehér, fával égetett, állandóan nagy készlet. Kicsinybeni eladás kg-ként 2 K, vaggontételben ismét eladónak árendedmény.

Mezőgazdasági eszközök: favella, falapát, péklapát, sütőlapát, kaszanyél, kapanyél, fejszenyél, gereblye és más egyéb faeszközök kicsinyben és nagyban, legjutányosabb rában kaphatók.

**Temunovics Mihály**

Szabadka, III., Jenő-u 893 sz

Tiszta

## Gyapjuszövetek, Bélésárúk és Selymek eladása

nagyban és kicsinyben legolesőbb árak mellett.

## Strassernál

IV. kör, Damjanics-u. 62. szám a tanítóház képezde átellenében. —

Modern villágos hátó szobák zongora és darabos enyv, valamint 2 águ létrák is eladók

V kör Bajai ut 514 sz

## Apróhirdetések.

Egy szó ára 30 fillér. A legkisebb hirdetés 3 kor Felvilágosítást hirdetésfelvételben a kiadóhivatal ad Telefon 800.

100 család méh eladó Szabó Péternél Topolyán Mátyás-király utca 707-10

Eladó két mester hegedű Bodrics Miskánál, Városi kávéház 758 8

Kereskedők figyelmében: Keveset használt ellenőrző pénztár eladó. Faragó Bélánál, I. kör Eötvös utca 107 sz. alatt. 660-5

Használt kerti székek megvételre kerestetnek. Cím a kiadóban.

20 lángra berendezett acetylen készülék teljes felszereléssel eladó. Megtekinthető Lichtnerker Jánosnál Bajmeken. 743-2

8. H. P. Lysster benzínmotor percenkint 100 l. hordképességű visszaváttával és egy Hoffer fémköves daráló Horváth Péter gépésznel Bajmokon Uj-utca 7 sz. alatt eladó. 742-2

Fogorvosi rendelőbe intelligensebb nőt keresek, Dr. Massanek Kossuth-utca 640-5

Cirek-Szarat minden mennyiségben, magas áron vessz. Balassa Bertalan Bajmokon Sürgős ajánlatok fenti címre kéretnek. 709-2

Zongorázni tanítanék lakásomon délutánként kezdőket, továbbá olyan egyéneket, kik a könnyebb játékmódot rövid idő alatt szeretnék elsajátítani. Ugyanott délelőtt zongorahasználat gyakorlásra I. Kinizsi-utca 439. 668-1

Egy pár 83x" malomkő, egy 6 m. hosszú 60 m/m. átméretű esztergált trauzmiszió-tengely és több malomberekezési tárgy eladó Szabócsán Matkovics Jánosnál 705-1

Fődeleshintó egy lóra is alkalmas eladó VII. Fűzfás u. 29. sz. a. 710-3

## Eladó.

Tompa-utca elején közel a főpostához 1 modern uri lakás nagy udvarral. 701-3

Hosszú utca elején 4 szobás uri lakház. 702-3

Batthyányi utcában 6 szobás uri lakás nagy udvarral 703-3

Huszarlaktanyával szemben közvetlen 6 láné elsőrendű szántóföld. 704-3

Címek a kiadóban.

## Faszinet

vaggontételekben szállít **Révai Adolf**

Szabadka, Magyar-u. 578